



EUROOPAN PARLAMENTTI

2009 - 2014

Istuntoasiakirja

A7-0069/2011

21.3.2011

*****I**
MIETINTÖ

ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi yksipuolisten tullietuuksien myöntämisestä hätäapuna Pakistanille
(KOM(2010)0552 – C7-0322/2010 – 2010/0289(COD))

Kansainvälisen kaupan valiokunta

Esittelijä: William (The Earl of) Dartmouth

Menettelyjen symbolit

- * Kuulemismenettely
- *** Hyväksyntämenettely
- ***I Tavallinen lainsäätämismenettely (ensimmäinen käsittely)
- ***II Tavallinen lainsäätämismenettely (toinen käsittely)
- ***III Tavallinen lainsäätämismenettely (kolmas käsittely)

(Menettely määräytyy säädösesityksessä ehdotetun oikeusperustan mukaan.)

Tarkistukset säädösesitykseen

Parlamentin tarkistuksissa ehdotetut säädösesityksen muutokset merkitään ***lihavoidulla kursivilla***. Pelkkää *kursivointia* käytetään kiinnittämään asiasta vastaavien yksiköiden huomio sellaisiin säädösesityksen osiin, jotka ehdotetaan korjattavaksi lopullisessa tekstissä (esimerkiksi selvästi virheelliset tai kyseisestä kieliversiosta pois jääneet kohdat). Korjausehdotusten hyväksymisestä päättävät asiasta vastaavat yksiköt.

Säädösesityksellä muutettavaan olemassa olevaan säädökseen tehtävän tarkistuksen tunnistetiedoissa mainitaan kolmannella rivillä muutettavan säädöksen tyyppi ja numero ja neljännellä rivillä tarkistettavan tekstinkohdan paikannus. Kun parlamentin tarkistukseen sisältyy olemassa olevan säännöksen tai määräyksen tekstiä, johon säädösesityksessä ei ole ehdotettu muutoksia, kyseinen teksti **lihavoidaan**. Merkintä [...] tarkoittaa, että kyseisestä kohdasta on poistettu tekstiä.

SISÄLTÖ

	Sivu
LUONNOS EUROOPAN PARLAMENTIN LAINSÄÄDÄNTÖPÄÄTÖSLAUSELMAKSI 5	
ULKOASIAINVALIOKUNNAN LAUSUNTO	24
ASIAN KÄSITTELY	31

LUONNOS EUROOPAN PARLAMENTIN LAINSÄÄDÄNTÖPÄÄTÖSLAUSELMAKSI

ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi yksipuolisten tullietuuksien myöntämisestä hätäapuna Pakistanille (KOM(2010)0552 – C7-0322/2010 – 2010/0289(COD))

(Tavallinen lainsäätämisyjärjestys: ensimmäinen käsittely)

Euroopan parlamentti, joka

- ottaa huomioon komission ehdotuksen Euroopan parlamentille ja neuvostolle (KOM(2010)0552),
 - ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 294 artiklan 2 kohdan sekä 207 artiklan 2 kohdan, joiden mukaisesti komissio on antanut ehdotuksen Euroopan parlamentille (C7-0322/2010),
 - ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 294 artiklan 3 kohdan,
 - ottaa huomioon työjärjestyksen 55 artiklan,
 - ottaa huomioon kansainvälisen kaupan valiokunnan mietinnön ja ulkoasiainvaliokunnan lausunnon (A7-0069/2011),
1. vahvistaa jäljempänä esitetyn ensimmäisen käsittelyn kannan;
 2. pyytää komissiota antamaan asian uudelleen Euroopan parlamentin käsiteltäväksi, jos se aikoo tehdä ehdotukseensa huomattavia muutoksia tai korvata sen toisella ehdotuksella;
 3. kehottaa puhemiestä välittämään parlamentin kannan neuvostolle ja komissiolle sekä kansallisille parlamenteille.

Tarkistus 1

**Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 2 a viite (uusi)**

Komission teksti

Tarkistus

ottavat huomioon 18 päivänä marraskuuta 2010 Maailman kauppajärjestölle esitetyn pyynnön poikkeusluvasta, joka koskee Euroopan unionin Pakistanille myöntämiä uusia yksipuolisia tullietuuksia,

Tarkistus 2

**Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 1 kappale**

Komission teksti

(1) Euroopan unionin ja Pakistanin islamilaisen tasavallan, jäljempänä 'Pakistan', välinen suhde perustuu yhteistyösopimukseen, joka tuli voimaan 1 päivänä syyskuuta 2004¹. Yksi sopimuksen tärkeimmistä tavoitteista on turvata sopimuspuolten välisen kaupan edellytykset ja edistää kaupan lisääntymistä ja kehittymistä.

Tarkistus

(1) Euroopan unionin ja Pakistanin islamilaisen tasavallan, jäljempänä 'Pakistan', välinen suhde perustuu yhteistyösopimukseen, joka tuli voimaan 1 päivänä syyskuuta 2004¹. Yksi sopimuksen tärkeimmistä tavoitteista on turvata sopimuspuolten välisen kaupan edellytykset ja edistää kaupan lisääntymistä ja kehittymistä.
Ihmisoikeuksien, myös työntekijöiden keskeisten oikeuksien, ja demokraattisten periaatteiden kunnioittaminen on myös olennainen osa sopimusta.

Tarkistus 3

**Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 3 kappale**

Komission teksti

(3) Tällaisessa tilanteessa humanitaarinen apu on luonnollisesti ensisijainen avustusväline, ja unioni on tarjonnut apuaan ensimmäisten joukossa hätätilanteen alusta lähtien.

Tarkistus

(3) Tällaisessa tilanteessa humanitaarinen apu on luonnollisesti ensisijainen avustusväline, ja unioni on tarjonnut apuaan ensimmäisten joukossa hätätilanteen alusta lähtien ***ja sitoutunut antamaan 415 miljoonaa euroa lisää hätäapua Pakistaniin.***

Tarkistus 4

**Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 4 kappale**

Komission teksti

(4) On tärkeää ottaa käyttöön kaikki käytettävissä olevat keinot, joilla voidaan tukea Pakistanin elpymistä hätätilanteesta ***ja edistää*** tulevaa kehitystä.

Tarkistus

(4) On tärkeää ottaa käyttöön kaikki käytettävissä olevat keinot, joilla voidaan tukea Pakistanin elpymistä hätätilanteesta, ***mukaan luettuina ehdotetut poikkeukselliset kauppaa koskevat***

toimenpiteet, joilla vauhditetaan Pakistanin vientiä ja siten edistetään sen tulevaa taloudellista kehitystä samalla kun varmistetaan, että kaikilla tasoilla säilytetään johdonmukaisuus ja yhtenäisyys kestävän pitkän aikavälin strategian kehittämiseksi.

Tarkistus 5

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 4 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(4 a) Tämän luonnonkatastrofin ankaruus edellyttää välittömiä ja merkittäviä toimia, joissa otetaan huomioon Pakistanin ja EU:n kumppanuuden geostrateginen merkitys, joka näkyy erityisesti Pakistanin keskeisessä asemassa terrorismin torjunnassa ja vaikuttaa myös osaltaan alueen kokonaiskehitykseen, turvallisuuteen ja vakauteen.

Tarkistus 6

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 4 b kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(4 b) Yksipuolisten kauppaehtuuksien vaikutusten olisi näyttävä konkreettisesti uusina työpaikkoina, köyhyyden vähenemisenä ja kestävänä kehityksenä Pakistanin työväestölle ja köyhille.

Tarkistus 7

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 6 kappale

Komission teksti

(6) Eurooppa-neuvosto korosti erityisesti, että se sitoutuu laajentamaan Pakistanin pääsyä unionin markkinoille alentamalla välittömästi ja määrääjäksi Pakistanista tuotavien päätuotteiden tulleja.

Tarkistus

(6) Eurooppa-neuvosto korosti erityisesti, että se sitoutuu laajentamaan Pakistanin pääsyä unionin markkinoille alentamalla ***poikkeuksellisesti***, välittömästi ja määrääjäksi Pakistanista tuotavien päätuotteiden tulleja. ***Nämä valtuudet saatuaan komissio esitti pakettia, joka sisältää 75 tuoteryhmää tulvista eniten kärsineiden Pakistanin alueiden tärkeimmiltä vientialoilta, ja vakuutti, että jos Pakistanin vienti unioniin lisääntyy vähintään 100 miljoonalla eurolla vuodessa, tästä koituisi alueelle todellista, merkityksellistä ja kannattavaa hyötyä.***

Tarkistus 8

**Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 6 a kappale (uusi)**

Komission teksti

Tarkistus

(6 a) Pakistanin kauppa unionin kanssa koostuu etanolin ja nahan lisäksi enimmäkseen tekstiileistä ja vaatetustuotteista, jotka komission mukaan muodostivat 73,7 prosenttia Pakistanin viennistä unioniin vuonna 2009 ja jotka ovat arkaluonteisia teollisuustuotteita joissain jäsenvaltioissa, joissa maailmanlaajuisella lamalla on jo ollut voimakkaita vaikutuksia alan työpaikkoihin ja joissa yritykset kamppailevat mukautuakseen uuteen globaaliin kaupankäyntiympäristöön.

Tarkistus 9

**Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 6 b kappale (uusi)**

Komission teksti

Tarkistus

(6 b) Tekstiiliala on erittäin tärkeä Pakistanin taloudelle, sillä sen osuus

BKT:sta on 8,5 prosenttia ja se työllistää 38 prosenttia työvoimasta, josta noin puolet on naisia.

Tarkistus 10

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 7 kappale

Komission teksti

(7) *Sen* vuoksi on aiheellista laajentaa Pakistanille myönnettäviä yksipuolisia tullietuuksia keskeyttämällä määräajaksi tiettyjen Pakistanille tärkeiden vientituotteiden ***kaikkia tulleja***. Näiden tullietuuksien myöntämisen ***ei katsota aiheuttavan merkittäviä*** kielteisiä vaikutuksia unionin kotimarkkinoihin eikä ***vaikuttavan*** kielteisesti Maailman kauppajärjestön (WTO) vähiten kehittyneisiin jäseniin.

Tarkistus

(7) ***Kun otetaan huomioon vastoinkäymiset, joista Pakistanin kansa on joutunut kärsimään tuhoisien tulvien*** vuoksi, on aiheellista laajentaa Pakistanille myönnettäviä ***poikkeuksellisia*** yksipuolisia tullietuuksia keskeyttämällä määräajaksi tiettyjen Pakistanille tärkeiden vientituotteiden ***kaikki tullit***. Näiden tullietuuksien myöntämisen ***pitäisi aiheuttaa vain rajallisia*** kielteisiä vaikutuksia unionin kotimarkkinoihin eikä ***myöntämisen pitäisi vaikuttaa*** kielteisesti Maailman kauppajärjestön (WTO) vähiten kehittyneisiin jäseniin.

Tarkistus 11

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 7 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus 12

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 8 a kappale (uusi)

Tarkistus

(7 a) ***Näitä toimia esitetään osana poikkeuksellista toimenpidepakettia, jolla vastataan Pakistanin erityislaatuiseen tilanteeseen. Ne eivät saisi muodostaa ennakkotapausta unionin kauppapolitiikassa muiden maiden kanssa.***

Komission teksti

Tarkistus

(8 a) Yksipuolisten kauppaehtuuskien myöntäminen yhdistetään demokratian ja ihmisoikeuksien peruseriaatteiden kunnioittamiseen.

Tarkistus 13

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 9 kappale

Komission teksti

Tarkistus

(9) Yksipuolisten tullietuuskien myöntäminen edellyttää, että Pakistan noudattaa tuotteiden alkuperää koskevia sääntöjä ja niihin liittyviä menettelyjä ja osallistuu tehokkaaseen hallinnolliseen yhteistyöhön unionin kanssa petosriskien ehkäisemiseksi. Etuuskien myöntäminen voidaan keskeyttää väliaikaisesti, jos yksipuoliseen etuusjärjestelmään oikeuttavia edellytyksiä rikotaan vakavasti ja toistuvasti, todetaan petos *tai* hallinnollinen yhteistyö tavaroiden alkuperän todentamiseksi on puutteellista. Komission olisi voitava hyväksyä tarvittaessa tähän liittyviä väliaikaisia toimenpiteitä.

(9) **Poikkeuksellisten** yksipuolisten tullietuuskien myöntäminen edellyttää, että Pakistan noudattaa tuotteiden alkuperää koskevia sääntöjä ja niihin liittyviä menettelyjä ja osallistuu tehokkaaseen hallinnolliseen yhteistyöhön unionin kanssa petosriskien ehkäisemiseksi. Etuuskien myöntäminen voidaan keskeyttää väliaikaisesti, jos yksipuoliseen etuusjärjestelmään oikeuttavia edellytyksiä rikotaan vakavasti ja toistuvasti, todetaan petos, hallinnollinen yhteistyö tavaroiden alkuperän todentamiseksi on puutteellista ***tai demokratian peruseriaatteiden ja ihmisoikeuksien, työntekijöiden keskeiset oikeudet mukaan luettuina, kunnioittaminen heikkenee vakavasti Pakistanissa.*** Komission olisi voitava hyväksyä tarvittaessa tähän liittyviä väliaikaisia toimenpiteitä.

Tarkistus 14

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 10 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(10 a) Näiden tullietuuskien myöntäminen edellyttää myös, että

Pakistan pidättäytyy tämän asetuksen voimaantulopäivästä lähtien pitämästä voimassa, ottamasta käyttöön tai lisäämstä tulleja tai vaikutukseltaan vastaavia maksuja tai muita rajoituksia tai kieltoja, jotka koskevat Euroopan unionin alueelle tarkoitettujen ja tämän asetuksen piiriin kuuluvien tuotteiden valmistuksessa ensisijaisesti käytettyjen materiaalien vientiä tai myyntiä vientiin.

Tarkistus 15

**Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 10 b kappale (uusi)**

Komission teksti

Tarkistus

(10 b) On tarpeen säätää yhteisen tullitariffin mukaisten tullien ottamisesta uudelleen käyttöön sellaisten tuotteiden osalta, jotka komission tutkimuksen perusteella aiheuttavat tai uhkaavat aiheuttaa vakavia vaikeuksia samankaltaisten tai suoraan kilpailevien tuotteiden unionin tuottajille.

Tarkistus 16

**Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 10 d kappale (uusi)**

Komission teksti

Tarkistus

(10 d) Jotta voidaan varmistaa tämän asetuksen piiriin kuuluvien tuotteiden tuonnin suuntausten tehokas seuranta mahdollisimman aikaisessa vaiheessa, on tarpeen ottaa käyttöön tämän asetuksen kattamalle tuonnille tullivalvonta. Tämän seurannan pohjalta olisi toimitettava neljännesvuosittain kertomus tämän asetuksen soveltamisesta ja täytäntöönpanosta.

Tarkistus 17

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 10 e kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(10 e) Komission olisi laadittava Pakistanille myönnettävistä yksipuolisista tullietuuksista vuosittain vaikutustenarviointi ja esitettävä se Euroopan parlamentille ja neuvostolle, jotta voidaan tehdä mukautuksia, jotka perustuvat tuonnin todelliseen määrään ja mahdollisiin seurauksiin, joita on koitunut aloille, joihin tämä asetus erityisesti vaikuttaa.

Tarkistus 18

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 12 kappale

Komission teksti

Tarkistus

(12) Koska Pakistanin tilanne on vakava, asetusta olisi sovellettava ***1 päivästä tammikuuta 2011, edellyttäen, että*** WTO on hyväksynyt unionin pyynnön saada vapautus GATT-sopimuksen I ja XIII artiklan mukaisista velvoitteistaan.

(12) Koska Pakistanin tilanne on vakava, asetusta olisi sovellettava ***välittömästi kun*** WTO on hyväksynyt unionin pyynnön saada vapautus GATT-sopimuksen I ja XIII artiklan mukaisista velvoitteistaan.

Tarkistus 19

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 13 kappale

Komission teksti

Tarkistus

(13) Jotta voidaan varmistaa, että *Pakistan* taloudellinen elpyminen tulvien jälkeen on välitöntä ja kestävä, suositellaan tullietuuksien myöntämistä ***määräajaksi 31 päivään joulukuuta 2013.***

(13) Jotta voidaan varmistaa, että *Pakistanin* taloudellinen elpyminen tulvien jälkeen on välitöntä ja kestävä, suositellaan tullietuuksien myöntämistä ***yhden vuoden ajaksi niiden voimaantulosta alkaen.***

Tarkistus 20

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 14 kappale

Komission teksti

(14) *Tämän asetuksen täytäntöönpanemiseksi tarvittavista toimenpiteistä olisi päätettävä menettelystä komissiolle siirrettyä täytäntöönpanovaltaa käytettäessä 28 päivänä kesäkuuta 1999 tehdyn neuvoston päätöksen 1999/468/EY mukaisesti.*

Tarkistus

(14) *Komissiolle olisi siirrettävä täytäntöönpanovaltaa tämän asetuksen yhdenmukaisen täytäntöönpanon varmistamiseksi väliaikaisen keskeyttämisen, valvonnan ja suojatoimenpiteiden osalta. Tätä valtaa olisi käytettävä noudattaen yleisistä säännöistä ja periaatteista, joiden mukaisesti jäsenvaltiot valvovat komission täytäntöönpanovallan käyttöä, 16 päivänä helmikuuta 2001 annettua Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EU) N:o 182/2011.*

Tarkistus 21

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 15 kappale

Komission teksti

(15) *Yhdistetyn nimikkeistön muutokset eivät välttämättä aiheuta olennaisia muutoksia yksipuolisten tullietuuksien luonteeseen. Komissio olisi sen vuoksi valtuutettava hyväksymään delegoituja säädöksiä Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 290 artiklan mukaisesti, jotta se voisi tehdä tarvittavat muutokset ja tekniset mukautukset niitä tuotteita koskevaan luetteloon, joihin yksipuolisia tullietuuksia sovelletaan,*

Tarkistus

(15) *Neuvoa-antavaa menettelyä olisi käytettävä valvontatoimenpiteiden ja väliaikaisten suojatoimenpiteiden toteuttamisessa, jotta otetaan huomioon näiden toimenpiteiden ja niiden keskinäisen järjestyksen logiikan vaikutukset pysyvien suojatoimenpiteiden toteuttamiseen. Samaa sovelletaan etuuksien keskeyttämiseen, kun edellytykset tullietuusmenettelyyn eivät täyty, koska komissio toimii vain tosiasiallisten todisteiden mukaisesti eikä siltä vaadita poliittisen harkintavallan käyttöä.*

Tarkistus 22

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 15 a kappale (uusi)

(15 a) Jotta yksipuolisten tullietuuksien piiriin kuuluvien tuotteiden luetteloon voidaan tehdä tarvittavat tekniset mukautukset, ja jotta voidaan ottaa käyttöön tariffikiintiöitä, kun tämän asetuksen kattamien tuotteiden tuontimäärät nousevat tiettyjen tasojen yläpuolelle, komissiolle olisi siirrettävä Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 290 artiklan mukaisesti valta antaa säädöksiä liitteen I ja liitteen II muuttamiseksi yhdistetyn nimikkeistön muutoksiin vastaamiseksi ja uusien kiintiöiden käyttöönottamiseksi. On erityisen tärkeää, että komissio asiaa valmistellessaan toteuttaa asianmukaiset kuulemiset myös asiantuntijatasolla. Komission on varmistettava delegoituja säädöksiä valmistellessaan ja laatiessaan asiakirjojen samanaikainen, täsmällinen ja asianmukainen toimittaminen Euroopan parlamentille ja neuvostolle.

Tarkistus 23

**Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – c a alakohta (uusi)**

c a) Pakistan pidättäytyy pitämästä voimassa, ottamasta käyttöön tai lisäämästä tulleja tai vaikutukseltaan vastaavia maksuja tai muita rajoituksia tai kieltoja, jotka koskevat unionin alueelle tarkoitettujen ja tämän asetuksen piiriin kuuluvien tuotteiden valmistuksessa ensisijaisesti käytettyjen materiaalien vientiä tai myyntiä vientiin;

Tarkistus 24

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – c b alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

c b) noudatetaan vuoden 1994 GATT-sopimuksen XI artiklaa ja sen tulkintaan liittyviä huomautuksia. Tätä varten Pakistan pidättäytyy ottamasta käyttöön tai pitämästä voimassa rajoituksia tai kieltoja, jotka koskevat liitteisiin I ja II sisältyvien tuotteiden valmistuksessa ensisijaisesti käytettyjen materiaalien vientiä tai myyntiä vientiin;

Tarkistus 25

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – c c alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

c c) Pakistan pidättäytyy ottamasta käyttöön uusia tulleja tai vaikutukseltaan vastaavia maksuja ja uusia määrällisiä rajoituksia tai vaikutukseltaan vastaavia toimenpiteitä unionista peräisin olevassa tuonnissa tai lisäämästä voimassa olevien tullien ja maksujen määriä tai ottamasta käyttöön mitään muita rajoituksia;

Tarkistus 26

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 2 kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

2. Oikeus hyödyntää 1 artiklalla käyttöön otettuja tullietuusmenettelyjä edellyttää, että Pakistan kunnioittaa ihmisoikeuksia, myös työntekijöiden keskeisiä oikeuksia ja demokratian peruseriaatteita, sanotun kuitenkin rajoittamatta 1 kohdassa

säädettyjä edellytyksiä.

Jos Pakistan hyväksyy ihmisoikeuksia ja työntekijöiden oikeuksia, sukupuolten tasa-arvoa tai uskonnollisia oikeuksia rajoittavia toimenpiteitä tai millään tavoin tukee tai kannattaa terroristijärjestöjä, komissio ehdottaa välittömästi tämän asetuksen kumoamista.

Tarkistus 27

Ehdotus asetukseksi 3 b artikla (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

3 b artikla

Tariffikiintiöiden kiireellinen käyttöönotto

1. Jos Pakistanista peräisin olevan liitteeseen I sisältyvän tuotteen tuonnin määrä lisääntyy vähintään 20 prosentilla vuoden 2010 vastaavaan ajanjaksoon verrattuna, komissio soveltaa kyseiseen tuotteeseen tariffikiintiötä ja muuttaa kiireellisesti liitettä I ja II delegoiduilla säännöksillä. Tämän artiklan mukaisesti hyväksytyihin delegoituihin säädöksiin sovelletaan 7 a artiklassa tarkoitettua menettelyä.

2. Jäljempänä 9 b artiklassa tarkoitettun tullivalvonnan avulla tuotetut tiedot muodostavat perustan tässä artiklassa tarkoitettujen tariffikiintiöiden käyttöönotolle.

3. Tariffikiintiö toteutetaan tullittomana kiintiönä, joka vastaa enintään kyseisen tuotteen viennin tasoa vuonna 2010 lisättynä 20 prosentilla. Delegoidun säädöksen voimaantulon jälkeen tariffikiintiön ylittävään tuontiin sovelletaan suosituimmuusperiaatteen mukaista tai muuta sovellettavaa tullia.

Tarkistus 28

Ehdotus asetukseksi 4 artikla

Komission teksti

Liitteiden *muuttaminen*

Komission voi hyväksyä delegoituja säädöksiä 5 artiklan mukaisesti liitteiden muuttamiseksi, jotta niihin voidaan tehdä **tarvittavat muutokset ja** tekniset mukautukset, jotka johtuvat yhdistetyn nimikkeistön koodien ja Taric-koodien alaryhmien muutoksista.

Tarkistus

Liitteiden *tekniset mukautukset*

Siirretään komissiolle valta antaa delegoituja säädöksiä 5 artiklan mukaisesti liitteiden muuttamiseksi, jotta niihin voidaan tehdä tekniset mukautukset, jotka johtuvat yhdistetyn nimikkeistön koodien ja Taric-koodien alaryhmien muutoksista.

Komissiolle ensimmäisessä alakohdassa myönnetty valta ei kuitenkaan anna sille mahdollisuutta sisällyttää asetuksen soveltamisalaan uusia, muita kuin tämän asetuksen liitteisiin I ja II sisältyvissä luetteloissa mainittuja tuotteita.

Tarkistus 29

Ehdotus asetukseksi 5 artikla

Komission teksti

Siirretyn säädösvallan käyttäminen

1. **Siirretään komissiolle määräämättömäksi ajaksi valta antaa 4 artiklassa tarkoitettuja** delegoituja säädöksiä.

Tarkistus

Siirretyn säädösvallan käyttäminen

1. **Edellä 3 b ja 4 artiklassa tarkoitettuun komissiolle siirrettyyn valtaan antaa** delegoituja säädöksiä **sovelletaan tässä artiklassa säädettyjä ehtoja.**

2. **Siirretään komissiolle tämän asetuksen soveltamisen ajaksi valta antaa 3 b ja 4 artiklassa tarkoitettuja delegoituja säädöksiä.**

3. **Euroopan parlamentti tai neuvosto voi milloin tahansa peruuttaa 3 b ja 4 artiklassa tarkoitettun säädösvallan siirron. Peruuttamispäätöksellä lopetetaan päätöksessä mainittu säädösvallan siirto. Päätös tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se**

2. Heti annettuaan delegoidun säädöksen komissio ilmoittaa siitä samanaikaisesti Euroopan parlamentille ja neuvostolle.

3. Komissiolle *siirrettyyn valtaan antaa delegoituja säädöksiä sovelletaan 6 ja 7 artiklassa säädettyjä ehtoja.*

Julkaistaan Euroopan unionin virallisessa lehdessä, tai jonakin myöhempänä, siinä mainittuna päivänä. Päätös ei vaikuta aiemmin annettujen delegoitujen säädösten voimassaoloon.

4. Heti annettuaan delegoidun säädöksen komissio ilmoittaa siitä samanaikaisesti Euroopan parlamentille ja neuvostolle.

5. *Edellä 4 artiklan mukaisesti annettu delegoitu säädös tulee voimaan vain, jos Euroopan parlamentti tai neuvosto vastusta sitä kahden kuukauden kuluessa siitä, kun säädös on annettu tiedoksi Euroopan parlamentille ja neuvostolle, tai jos sekä Euroopan parlamentti että neuvosto ovat ennen kyseisen määräajan päättymistä ilmoittaneet komissiolle, etteivät ne aio vastustaa säädöstä. Euroopan parlamentin tai neuvoston aloitteesta määräaika pidennetään kahdella kuukaudella. Jos tämä tarkistus hyväksytään, 6 ja 7 artikla poistetaan.*

Tarkistus 30

Ehdotus asetukseksi 7 a artikla (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

7 a artikla

Kiireellinen menettely

1. *Kiireellisen menettelyn mukaisesti annetut delegoidut säädökset tulevat voimaan viipymättä, ja niitä sovelletaan niin kauan kuin niitä ei ole vastustettu 2 kohdan mukaisesti. Euroopan parlamentille ja neuvostolle annettavassa tiedoksiannossa esitetään syyt kiireellisen menettelyn soveltamiselle.*

2. *Euroopan parlamentti ja neuvosto voivat vastustaa delegoitua säädöstä 5 artiklassa tarkoitettua menettelyä noudattaen. Siinä tapauksessa komissio*

kumoaa säädöksen viipymättä Euroopan parlamentin tai neuvoston antaman vastustamispäätöstä koskevan ilmoituksen jälkeen.

Tarkistus 31

Ehdotus asetukseksi 8 artikla

Komission teksti

8 artikla

Komiteamenettely

11. Komissiota avustaa tullikoodeksikomitea.

2. Jos tähän kohtaan viitataan, sovelletaan päätöksen 1999/468/EY 4 ja 7 artiklaa. Päätöksen 1999/468/EY 4 artiklan 3 kohdassa tarkoitettu määräaika vahvistetaan yhdeksi kuukaudeksi.

Tarkistus

8 artikla

Komiteamenettely

1. Komissiota avustaa tullikoodeksikomitea. *Kyseinen komitea on asetuksessa (EU) N:o 182/2011 tarkoitettu komitea.*

1 a. Jos tähän kohtaan viitataan, sovelletaan asetuksen (EU) N:o 182/2011/EU 4 artiklaa.

2. Jos tähän kohtaan viitataan, sovelletaan asetuksen (EU) N:o 182/2011/EU 5 artiklaa.

Tarkistus 32

Ehdotus asetukseksi 9 artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen toimenpiteiden hyväksytään **8 artiklassa** tarkoitettua menettelyä noudattaen.

Tarkistus

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen toimenpiteiden hyväksytään **8 artiklan 1 a kohdassa** tarkoitettua menettelyä noudattaen.

Tarkistus 33

Ehdotus asetukseksi 9 a artikla (uusi)

9 a artikla

Suojatoimenpiteet

- 1. Jos Pakistanista peräisin olevaa ja liitteeseen I tai II sisältyvää tuotetta tuodaan unioniin siten, että samankaltaisten tai suoraan kilpailevien tuotteiden unionin tuottajalle aiheutuu tai uhkaa aiheutua vakavia vaikeuksia, yhteisen tullitariffin mukaiset tullit voidaan ottaa käyttöön uudelleen tälle tuotteelle milloin tahansa (jäljempänä 'suojatoimenpide').***
- 2. Komissio tekee jäsenvaltion pyynnöstä tai omasta aloitteestaan virallisen päätöksen tutkimuksen vireillepanosta kuukauden kuluessa. Jos komissio päättää panna tutkimuksen vireille, se julkaisee asiaa koskevan ilmoituksen Euroopan unionin virallisessa lehdessä. Ilmoitus sisältää yhteenvedon saaduista tiedoista, ja siinä kehoitetaan toimittamaan kaikki asiaan kuuluvat tiedot komissiolle. Siinä asetetaan määräaika, jonka kuluessa asianomaiset osapuolet voivat kirjallisesti esittää näkökantansa; määräaika voi olla korkeintaan yksi kuukausi ilmoituksen julkaisupäivästä.***
- 3. Komissio hankkii kaikki tarpeellisina pitämänsä tiedot, ja se voi tarkistaa saamansa tiedot Pakistanilta ja mistä tahansa asiaan kuuluvasta lähteestä. Sen jäsenvaltion virkamiehet, jonka alueella tarkastus on määrä toteuttaa, voivat kyseisen jäsenvaltion pyynnöstä avustaa komissiota tarkastusten tekemisessä.***
- 4. Selvittäessään esiintyykö vakavia vaikeuksia, komissio ottaa huomioon muun muassa seuraavat unionin tuottajia koskevat seikat siinä määrin kuin asiaa koskevaa tietoa on saatavilla:***

- markkinaosuus
- tuotanto
- varastot
- tuotantokapasiteetti
- kapasiteetin käyttöaste
- työllisyys
- tuonti
- hinnat.

5. Tutkimus on saatettava päätökseen viimeistään neljän kuukauden kuluessa 2 kohdassa tarkoitetun ilmoituksen julkaisemisesta. Komissio voi poikkeustapauksissa pidentää tätä määräaika enintään yhdellä kuukaudella.

6. Komissio voi hyväksyä väliaikaisia suojatoimenpiteitä täytäntöönpanosäädöksillä kriittisissä olosuhteissa, joissa viivytykset aiheuttaisivat vaikeasti korjattavissa olevaa vahinkoa, kun 4 kohdassa säädettyjen tekijöiden perusteella tehtävän alustavan määrityksen perusteella on ensin saatu riittävää näyttöä siitä, että tämän asetuksen kattamien tuotteiden tuonti on lisääntynyt asetuksen mukaisen tullien perinnän keskeyttämisen seurauksena ja että tällainen tuonti aiheuttaa tai uhkaa aiheuttaa vakavia vaikeuksia unionin tuotannonalalle. Täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 8 artiklan 1 a kohdassa tarkoitetun neuvonantavan menettelyn mukaisesti. Väliaikaisia toimenpiteitä sovelletaan korkeintaan 200 päivän ajan.

7. Komissio tekee päätöksen pysyvien suojatoimenpiteiden asettamisesta 8 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

Tarkistus 34

**Ehdotus asetukseksi
9 b artikla (uusi)**

9 b artikla

Valvontatoimenpiteet

- 1. Jos suuntaus jonkun Pakistanista peräisin olevan liitteeseen I sisältyvän tuotteen tuonnissa on sellainen, että se saattaa johtaa johonkin 9 a artiklan 1 kohdassa tarkoitetuista tilanteista, komissio voi päättää asettaa kyseisen tuotteen tuonnin unionin etukäteisvalvontaan.**
- 2. Komissio toteuttaa valvontatoimenpiteet 8 artiklan 1 a kohdassa tarkoitettua neuvoa-antavaa menettelyä noudattaen.**
- 3. Valvontatoimenpiteet ovat voimassa rajoitetun ajan. Jollei toisin säädetä, niiden voimassaolo päättyy toisen kuuden kuukauden jakson lopussa.**
- 4. Tullivalvonnalla on tuotettava sekä määriä että arvoa koskevaa ajantasaista tietoa riittävän nopeasti. Nämä tiedot annetaan välittömästi jäsenvaltioiden, Euroopan parlamentin ja taloudellisten toimijoiden saataville.**

Tarkistus 35

**Ehdotus asetukseksi
10 artikla – 2 kohta**

2. Asetusta sovelletaan **1 päivästä tammikuuta 2011** edellyttäen, että Maailman kauppajärjestö hyväksyy tässä asetuksessa tarkoitettut tullietuudet myöntämällä vapautuksen velvoitteista. **Jos Maailman kauppajärjestö myöntää vapautuksen 1 päivän tammikuuta 2011 jälkeen**, asetusta sovelletaan siitä **myöhäisemmästä** päivästä, jona vapautus on annettu.

2. **Tätä** asetusta sovelletaan edellyttäen, että Maailman kauppajärjestö hyväksyy tässä asetuksessa tarkoitettut tullietuudet myöntämällä vapautuksen velvoitteista, **ja siksi tätä** asetusta sovelletaan siitä päivästä, jona vapautus on annettu.

Tarkistus 36

Ehdotus asetukseksi
10 artikla – 3 kohta

Komission teksti

3. Komissio julkaisee Euroopan unionin virallisessa lehdessä ilmoituksen, jolla ilmoitetaan toimijoille, minä päivänä Maailman kauppajärjestö on myöntänyt poikkeusluvan. ***Jos poikkeuslupa myönnetään 1 päivän tammikuuta 2011 jälkeen, ilmoitettu päivä on päivä, josta lähtien tullietuuksia sovelletaan 2 kohdan toisen virkkeen mukaisesti.***

Tarkistus

3. Komissio julkaisee Euroopan unionin virallisessa lehdessä ilmoituksen, jolla ilmoitetaan toimijoille, minä päivänä Maailman kauppajärjestö on myöntänyt poikkeusluvan.

25.1.2011

ULKOASIAINVALIOKUNNAN LAUSUNTO

kansainvälisen kaupan valiokunnalle

ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi yksipuolisten tullietuuksien myöntämisestä hätäapuna Pakistanille
(KOM(2010)0552 – C7-0322/2010 – 2010/0289(COD))

Valmistelija: Cristian Dan Preda

LYHYET PERUSTELUT

Ennennäkemättömien tulvien tuhottua Pakistanin laajoja alueita viime kesänä komissio esitti ehdotuksen, jolla pyritään laajentamaan kyseistä maata koskevia yksipuolisia tullietuuksia 75:n Pakistanille tärkeän tuoteryhmän osalta (lähinnä tekstiili- ja vaatetustuotteita) vapauttamalla ne tulleista lukuun ottamatta yhtä tuotetta (etanoli), johon sovellettaisiin tariffikiintiötä.

Ehdotettuja toimenpiteitä on pidettävä täydellisinä esimerkkeinä synergioista, jotka ovat tulleet mahdollisiksi Lissabonin sopimuksen voimaantulon seurauksena. EU ja sen jäsenvaltiot ovat jo myöntäneet Pakistanille avokätistä humanitaarista apua, ja tälle maalle myönnettävien tullietuuksien laajentaminen on osa laajempaa toimenpidepakettia, jolla on tarkoitus vastata tuhoisien tulvien aiheuttamiin keskipitkän ja pitkän aikavälin seurauksiin. Pakistanin elpyminen ja tuleva kestävä kehitys ovat erittäin tärkeitä sekä maan kansalaisten että alueen turvallisuuden ja vakauden näkökulmasta. Vakaa ja vauras Pakistan, joka ei ajaudu ääriliikkeisiin eikä fundamentalismiin, on luonnollisesti EU:n edun mukainen.

Vaikka yksipuoliset tullietuudet laajennetaan koskemaan Pakistania kolmeksi vuodeksi, komissio ei tehnyt ehdotetuista toimenpiteistä täydellistä vaikutustendarviointia ennen asetusehdotuksen hyväksymistä. Sen vuoksi olisi suotavampaa, että kauppamyönnytysten voimassaoloaika rajoitettaisiin kahteen vuoteen ja että näiden etuuksien keston pidentäminen vuodella edellyttäisi sitä, että komissio laatii täydellisen vaikutustendarvioinnin. Tässä arvioinnissa ei pitäisi käsitellä ainoastaan toimenpiteiden vaikutusta EU:n kauppaan ja tuotantoon, vaan sen pitäisi kattaa myös tosiasiallinen vaikutus Pakistanin väestöön ja verovaroihin siten, että otetaan erityisesti huomioon Pakistanin sitoumukset parantaa verojärjestelmänsä tehokkuutta.

On syytä lisäksi mainita, että komission ehdotus ei aiheuta Pakistanille minkäänlaisia rasitteita ihmisoikeuksien tai sosiaalisten oikeuksien alalla toisin kuin olisi tapahtunut, mikäli maalle olisi myönnetty GSP+-asema.

Vaikka voidaan väittää, että yksipuolisten tullietuuksien myöntämisen taustalla olevien erityisolosuhteiden vuoksi ehdotetut toimenpiteet eivät luo sitovaa ennakkotapausta, tämä selitys ei ole kuitenkaan täysin vakuuttava.

Ei voida jättää laskuista mahdollisuutta, että päätöstä myöntää yksipuolisia tullietuuksia tulvista kärsivälle Pakistanille seuraa tulevaisuudessa muita vastaavia aloitteita. Lisäksi on olemassa vaara, että yksipuolisten tullietuuksien myöntäminen ilman minkäänlaisia ihmisoikeuksia koskevia ehtoja heikentää EU:n nykyistä perusoikeuksien ja -arvojen kunnioittamiseen perustuvaa etuusjärjestelmää.

Yleisemmällä tasolla on huomautettava, että Lissabonin sopimuksen 207 artiklassa määrätään, että yhteistä kauppapolitiikkaa harjoitetaan unionin ulkoista toimintaa koskevien periaatteiden ja tavoitteiden mukaisesti. Sopimuksen 21 artiklan 2 kohdassa määrätään, että demokratian, oikeusvaltion ja ihmisoikeuksien lujittaminen ja tukeminen ovat unionin keskeisiä tavoitteita.

Näin ollen ehdotetussa asetuksessa on otettava huomioon Pakistanin ihmisoikeustilanne. Ihmisoikeustilanteen vakavaa heikkenemistä voitaisiin siten pitää perusteena Pakistanille myönnettujen tullietuuksien keskeyttämiselle.

Lopuksi on todettava, että tuotteiden alkuperää koskevien sääntöjen tinkimätön ja todistettava noudattaminen on välttämätöntä sen varmistamiseksi, että myönnetyt etuudet hyödyttävät vain niitä, joille nämä toimenpiteet on suunnattu, ja tosiasiallisesti auttavat Pakistanin talouden elpymistä ilman, että ne synnyttävät epäoikeudenmukaiset olosuhteet vastaavia tuotteita tuottaville maille ja erityisesti alueen GSP+-edunsaajille ja EU:n eteläisille naapurimaille.

TARKISTUKSET

Ulkoasiainvaliokunta pyytää asiasta vastaavaa kansainvälisen kaupan valiokuntaa sisällyttämään mietintöönsä seuraavat tarkistukset:

Tarkistus 1

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 1 kappale

Komission teksti

(1) Euroopan unionin ja Pakistanin islamilaisen tasavallan, jäljempänä 'Pakistan', välinen suhde perustuu yhteistyösopimukseen, joka tuli voimaan 1 päivänä syyskuuta 2004. Yksi sopimuksen tärkeimmistä tavoitteista on

Tarkistus

(1) Euroopan unionin ja Pakistanin islamilaisen tasavallan, jäljempänä 'Pakistan', välinen suhde perustuu yhteistyösopimukseen, joka tuli voimaan 1 päivänä syyskuuta 2004. Yksi sopimuksen tärkeimmistä tavoitteista on

turvata sopimuspuolten välisen kaupan edellytykset ja edistää kaupan lisääntymistä ja kehittymistä.

turvata sopimuspuolten välisen kaupan edellytykset ja edistää kaupan lisääntymistä ja kehittymistä.

Ihmisoikeuksien, myös työntekijöiden keskeisten oikeuksien, ja demokraattisten periaatteiden kunnioittaminen on myös olennainen osa sopimusta.

Tarkistus 2

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 4 kappale

Komission teksti

(4) On tärkeää ottaa käyttöön kaikki käytettävissä olevat keinot, joilla voidaan tukea Pakistanin elpymistä hätätilanteesta ja edistää tulevaa kehitystä.

Tarkistus

(4) On tärkeää ottaa käyttöön kaikki käytettävissä olevat keinot, joilla voidaan tukea Pakistanin elpymistä hätätilanteesta ja edistää tulevaa kehitystä ***samalla kun varmistetaan, että kaikilla tasoilla säilytetään johdonmukaisuus ja yhtenäisyys kestävän pitkän aikavälin strategian kehittämiseksi.***

Tarkistus 3

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 7 kappale

Komission teksti

(7) Sen vuoksi on aiheellista laajentaa Pakistanille myönnettäviä yksipuolisia tullietuuksia keskeyttämällä määräajaksi tiettyjen Pakistanille tärkeiden vientituotteiden kaikkia tulleja. Näiden tullietuuksien ***myöntämisen ei katsota aiheuttavan*** merkittäviä kielteisiä vaikutuksia unionin kotimarkkinoihin eikä ***vaikuttavan*** kielteisesti Maailman kauppajärjestön (WTO) vähiten kehittyneisiin jäseniin.

Tarkistus

(7) Sen vuoksi on aiheellista laajentaa Pakistanille myönnettäviä yksipuolisia tullietuuksia keskeyttämällä määräajaksi tiettyjen Pakistanille tärkeiden vientituotteiden kaikkia tulleja ***edellyttäen, että*** näiden tullietuuksien ***myöntäminen ei aiheuta*** merkittäviä kielteisiä vaikutuksia unionin kotimarkkinoihin eikä ***vaikuta*** kielteisesti Maailman kauppajärjestön (WTO) vähiten kehittyneisiin jäseniin.

Tarkistus 4

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 9 kappale

Komission teksti

(9) Yksipuolisten tullietuuksien myöntäminen edellyttää, että Pakistan noudattaa tuotteiden alkuperää koskevia sääntöjä ja niihin liittyviä menettelyjä ja osallistuu tehokkaaseen hallinnolliseen yhteistyöhön unionin kanssa petosriskien ehkäisemiseksi. Etuuksien myöntäminen voidaan keskeyttää väliaikaisesti, jos yksipuoliseen etuusjärjestelmään oikeuttavia edellytyksiä rikotaan vakavasti ja toistuvasti, todetaan petos tai hallinnollinen yhteistyö tavaroiden alkuperän todentamiseksi on puutteellista. Komission olisi voitava hyväksyä tarvittaessa tähän liittyviä väliaikaisia toimenpiteitä.

Tarkistus

(9) Yksipuolisten tullietuuksien myöntäminen edellyttää, että Pakistan noudattaa tuotteiden alkuperää koskevia sääntöjä ja niihin liittyviä menettelyjä ja osallistuu tehokkaaseen hallinnolliseen yhteistyöhön unionin kanssa petosriskien ehkäisemiseksi. Etuuksien myöntäminen voidaan keskeyttää väliaikaisesti, jos yksipuoliseen etuusjärjestelmään oikeuttavia edellytyksiä rikotaan vakavasti ja toistuvasti, todetaan petos, hallinnollinen yhteistyö tavaroiden alkuperän todentamiseksi on puutteellista ***tai demokratian perusperiaatteiden ja ihmisoikeuksien, työntekijöiden keskeiset oikeudet mukaan luettuina, kunnioittaminen heikkenee vakavasti Pakistanissa.*** Komission olisi voitava hyväksyä tarvittaessa tähän liittyviä väliaikaisia toimenpiteitä.

Tarkistus 5

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 13 kappale

Komission teksti

(13) Jotta voidaan varmistaa, että Pakistan taloudellinen elpyminen tulvien jälkeen on välitöntä ja kestävää, suositellaan tullietuuksien ***myöntämistä määräajaksi*** 31 päivään joulukuuta 2013.

Tarkistus

(13) Jotta voidaan varmistaa, että Pakistanin taloudellinen elpyminen tulvien jälkeen on välitöntä ja kestävää, suositellaan, ***että*** tullietuuksien ***jatkamisen enimmäismääräaikaan*** 31 päivään joulukuuta 2013 ***ehtona on, että niiden tosiasiallinen vaikutus Pakistanin väestöön arvioidaan ja tarvittavat uudistukset pannaan täytäntöön sen varmistamiseksi, että asianomaiset teollisuudenalat osallistuvat tehokkaasti***

Tarkistus 6

Ehdotus asetukseksi 2 artikla

Komission teksti

Oikeus hyödyntää 1 artiklalla käyttöön otettuja menettelyjä edellyttää, että

a) noudatetaan asetuksen (ETY) N:o 2454/93 IV osaston 2 luvun 1 jakson 1 ja 2 alajaksossa tarkoitettujen tuotteiden alkuperää koskevia sääntöjä ja niihin liittyviä menettelyjä. Sellaisten tuotteiden alkuperäaseman määrittämisen osalta, jotka kuuluvat 1 artiklalla käyttöön otetun järjestelmän soveltamisalaan, alkuperäkumulaatiota voidaan soveltaa kuitenkin vain EU:sta peräisin oleviin materiaaleihin. Alueellisen ja muuntotyypin kumulaation, lukuun ottamatta EU:sta peräisin olevia materiaaleja koskevaa kumulaatiota, soveltaminen ei ole mahdollista;

b) noudatetaan asetuksen (ETY) N:o 2454/93 IV osaston 2 luvun 1 jakson 3 alajaksossa säädettyjä hallinnollisen yhteistyön menettelyjä;

c) Pakistanin toimivaltaisten viranomaisten tämän asetuksen mukaisesti antaman A-alkuperätodistuksen 4 kohdassa on maininta ”Yksipuolinen toimenpide – asetus (EU) N:o .../2010”.

Tarkistus

1. Oikeus hyödyntää 1 artiklalla käyttöön otettuja menettelyjä edellyttää, että

a) noudatetaan asetuksen (ETY) N:o 2454/93 IV osaston 2 luvun 1 jakson 1 ja 2 alajaksossa tarkoitettujen tuotteiden alkuperää koskevia sääntöjä ja niihin liittyviä menettelyjä. Sellaisten tuotteiden alkuperäaseman määrittämisen osalta, jotka kuuluvat 1 artiklalla käyttöön otetun järjestelmän soveltamisalaan, alkuperäkumulaatiota voidaan soveltaa kuitenkin vain EU:sta peräisin oleviin materiaaleihin. Alueellisen ja muuntotyypin kumulaation, lukuun ottamatta EU:sta peräisin olevia materiaaleja koskevaa kumulaatiota, soveltaminen ei ole mahdollista;

b) noudatetaan asetuksen (ETY) N:o 2454/93 IV osaston 2 luvun 1 jakson 3 alajaksossa säädettyjä hallinnollisen yhteistyön menettelyjä;

c) Pakistanin toimivaltaisten viranomaisten tämän asetuksen mukaisesti antaman A-alkuperätodistuksen 4 kohdassa on maininta ”Yksipuolinen toimenpide – asetus (EU) N:o .../2010”.

2. Oikeus hyödyntää 1 artiklalla käyttöön otettuja tullietuusmenettelyjä edellyttää, että Pakistan kunnioittaa ihmisoikeuksia, myös työntekijöiden keskeisiä oikeuksia ja demokratian perusperiaatteita, sanotun kuitenkin rajoittamatta 1 kohdassa säädettyjä edellytyksiä.

Tarkistus 7

Ehdotus asetukseksi 9 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti

1. Jos komissio katsoo, että on tarpeeksi näyttöä siitä, että 2 artiklassa vahvistettuja edellytyksiä ei ole noudatettu, se voi toteuttaa toimenpiteet tässä asetuksessa tarkoitetun tullietuusmenettelyn keskeyttämiseksi kokonaan tai osittain enintään kuuden kuukauden ajaksi, edellyttäen että se on tätä ennen:

Tarkistus

1. Jos komissio katsoo, että on tarpeeksi näyttöä siitä, että 2 artiklassa vahvistettuja edellytyksiä ei ole noudatettu, ***todisteet sosiaalisesta polkumyynnistä mukaan luettuina, tai jos Pakistanin demokratia- ja ihmisoikeustilanne heikkenee vakavasti***, se voi toteuttaa toimenpiteet tässä asetuksessa tarkoitetun tullietuusmenettelyn keskeyttämiseksi kokonaan tai osittain enintään kuuden kuukauden ajaksi, edellyttäen että se on tätä ennen:

Tarkistus 8

Ehdotus asetukseksi 10 artikla - 4 kohta

Komission teksti

4. Tätä asetusta sovelletaan ***31 päivään joulukuuta 2013***.

Tarkistus

4. Tätä asetusta sovelletaan ***31 päivään joulukuuta 2012***.

Komissio suorittaa 18 kuukauden kuluessa asetuksen voimaantulosta täydellisen arvioinnin sen vaikutuksesta asetuksen kohteena olevien tuotteiden kauppaan ja tuotantoon unionissa ja tullietuuksien vaikutuksesta Pakistanin talouteen, väestön tilanteeseen ja verovaroihin sekä antaa asiasta kertomuksen Euroopan parlamentille ja neuvostolle. Euroopan parlamentti ja neuvosto voivat kyseisen kertomuksen perusteella päättää jatkaa asetuksen soveltamista 31 päivään joulukuuta 2013.

ASIAN KÄSITTELY

Otsikko	Yksipuolisten tullietuuksien myöntäminen hätäapuna Pakistanille
Viiteasiakirjat	KOM(2010)0552 – C7-0322/2010 – 2010/0289(COD)
Asiasta vastaava valiokunta	INTA
Lausunnon antanut valiokunta Ilmoitettu istunnossa (pvä)	AFET 19.10.2010
Valmistelija Nimitetty (pvä)	Cristian Dan Preda 23.11.2010
Valiokuntakäsittely	13.1.2011 25.1.2011
Hyväksytty (pvä)	25.1.2011
Lopullisen äänestyksen tulos	+: 61 -: 1 0: 2
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet jäsenet	Gabriele Albertini, Pino Arlacchi, Dominique Baudis, Bastiaan Belder, Franziska Katharina Brantner, Elmar Brok, Arnaud Danjean, Marietta Giannakou, Ana Gomes, Andrzej Grzyb, Takis Hadjigeorgiou, Heidi Hautala, Richard Howitt, Anna Ibrisagic, Jelko Kacin, Tunne Kelam, Nicole Kiil-Nielsen, Maria Eleni Koppa, Andrey Kovatchev, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Eduard Kukan, Vytautas Landsbergis, Ryszard Antoni Legutko, Krzysztof Lisek, Sabine Lösing, Ulrike Lunacek, Barry Madlener, Mario Mauro, Kyriakos Mavronikolas, Willy Meyer, Alexander Mirsky, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Norica Nicolai, Raimon Obiols, Alojz Peterle, Bernd Posselt, Cristian Dan Preda, Fiorello Provera, Libor Rouček, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Nikolaos Salavrakos, Jacek Saryusz-Wolski, Werner Schulz, Adrian Severin, Marek Siwiec, Ernst Strasser, Charles Tannock, Inese Vaidere, Geoffrey Van Orden, Kristian Vigenin, Graham Watson, Boris Zala
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet varajäsenet	Véronique De Keyser, Kinga Gál, Liisa Jaakonsaari, Elisabeth Jeggle, Evgeni Kirilov, Georgios Koumoutsakos, Barbara Lochbihler, Norbert Neuser, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, György Schöpflin, Indrek Tarand
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet sijaiset (187 art. 2 kohta)	Sylvie Guillaume

ASIAN KÄSITTELY

Otsikko	Yksipuolisten tullietuuksien myöntäminen hätäapuna Pakistanille		
Viiteasiakirjat	KOM(2010)0552 – C7-0322/2010 – 2010/0289(COD)		
Annettu EP:lle (pvä)	7.10.2010		
Asiasta vastaava valiokunta Ilmoitettu istunnossa (pvä)	INTA 19.10.2010		
Valiokunnat, joilta on pyydetty lausunto Ilmoitettu istunnossa (pvä)	AFET 19.10.2010	IMCO 19.10.2010	
Valiokunnat, jotka eivät antaneet lausuntoa Päätös tehty (pvä)	IMCO 29.11.2010		
Esittelijä(t) Nimitetty (pvä)	William (The Earl of) Dartmouth 26.10.2010		
Valiokuntakäsittely	9.11.2010	1.12.2010	25.1.2011
Hyväksytty (pvä)	16.3.2011		
Lopullisen äänestyksen tulos	+: 20	–: 4	0: 2
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet jäsenet	William (The Earl of) Dartmouth, Laima Liucija Andrikienė, Kader Arif, David Campbell Bannerman, Christofer Fjellner, Metin Kazak, David Martin, Emilio Menéndez del Valle, Vital Moreira, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, Niccolò Rinaldi, Tokia Saïfi, Helmut Scholz, Peter Šťastný, Robert Sturdy, Gianluca Susta, Keith Taylor, Iuliu Winkler, Pablo Zalba Bidegain, Paweł Zalewski		
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet varajäsenet	Catherine Bearder, George Sabin Cutaș, Salvatore Iacolino, Syed Kamall, Miloslav Ransdorf, Jarosław Leszek Wałęsa		
Jätetty käsiteltäväksi (pvä)	21.3.2011		